

## **Le portail de la formation professionnelle**

Ce portail des cantons donne accès à des informations approfondies sur la formation professionnelle en Suisse. Selon le public auquel les informations sont destinées, le système est décrit de façon générale ou, au contraire, traité en fonction de certains aspects importants. Les diverses présentations ont été réalisées en collaboration avec la Confédération et les autres services et institutions compétentes.

### **En un clic sur le thème de votre choix**

Les thèmes décrits ci-dessous sont présentés sur le site formationprof.ch. L'accès aux sous-domaines est assuré à partir d'autres pages internet, avec ou sans «www». Sur le site [www.formationprof.ch](http://www.formationprof.ch), l'accès aux informations passe par les sous-domaines thématiques. Vous avez ainsi l'assurance de toujours accéder à l'information actuelle. Nous vous déconseillons expressément de créer directement des liens sur les documents à télécharger car nous ne pouvons pas vous garantir que le chemin d'accès reste valable (voir aussi dernière page, «Modifications»).

### **Cas particulier des aide-mémoire**

Vous pouvez accéder aux aide-mémoire à partir du sous-domaine [www.am.formationprof.ch](http://www.am.formationprof.ch) ou en cliquant directement sur l'aide-mémoire de votre choix. Nous donnons l'assurance que le nom du fichier ne sera pas modifié et que les aide-mémoire sont nommés selon la convention suivante:

allemand: {chemin}mb{numéro aide-mémoire}.pdf (<http://www.berufsbildung.ch/download/mb2.pdf>)

français: {chemin}am{numéro aide-mémoire}.pdf (<http://www.formationprof.ch/download/am2.pdf>)

italien: {chemin}memo{numéro aide-mémoire}.pdf (<http://www.formazioneprof.ch/download/memo2.pdf>)

**Personne à consulter** si vous avez des questions au sujet des liens ou du portail

en général: Anna Scheidiger, Domaine médias formation professionnelle,  
[formationprof@csfo.ch](mailto:formationprof@csfo.ch), tél. 031 320 29 18

## **Survol des sous-domaines:**

### **Contrat d'apprentissage et rapport de formation – [www.ca.formationprof.ch](http://www.ca.formationprof.ch)**

Le contrat d'apprentissage uniforme applicable dans toute la Suisse et le rapport de formation (formulaire neutre)

Le contrat d'apprentissage uniforme décliné en plusieurs versions électroniques et la version électronique du rapport de formation

### **Aide-mémoire – [www.am.formationprof.ch](http://www.am.formationprof.ch)**

Traitement concis de certains thèmes de formation professionnelle

Environ vingt-cinq aide-mémoire des cantons conçus et réalisés pour les praticiens

Contiennent des informations condensées et indiquent les possibilités d'agir en fonction des circonstances

### **Lexique de la formation professionnelle – [www.lex.formationprof.ch](http://www.lex.formationprof.ch)**

Version en ligne avec possibilité de commuter sur une autre langue officielle

Les principaux termes de la formation professionnelle y sont décrits en 227 mots-clés. Le lexique constitue l'ouvrage de référence pour les formateurs/trices, spécialistes de la formation professionnelle et personnes en formation. Grâce à la possibilité de passer d'une langue officielle à l'autre, le lexique facilite les traductions.

### **Manuel pour la formation en entreprise – [www.mfe.formationprof.ch](http://www.mfe.formationprof.ch)**

Ouvrage indispensable aux entreprises formatrices

La version électronique des moyens auxiliaires (check-listes, formulaires et aide-mémoire) est disponible en ligne; exemples «Choix et engagement», «Premier jour – première semaine de travail» et «Enseigner et apprendre dans l'entreprise».

### **Faits et données chiffrées / Formation professionnelle en Suisse –**

#### **[www.fd.formationprof.ch](http://www.fd.formationprof.ch)**

Les graphiques extraits de la brochure OFFT – à disposition pour des présentations

La vingtaine de présentations graphiques complète le CD-ROM «Documentation Formation professionnelle». Les graphiques seront actualisés chaque année et mis à disposition sur le site internet.

### **Personne en formation – [www.pef.formationprof.ch](http://www.pef.formationprof.ch)**

Dossier de formation Formation initiale en entreprise

Instrument de travail pour la formation à la pratique professionnelle, applicable à toutes les branches. Possibilité de télécharger les formulaires «Rapport de travail» et «Programme individuel de formation» ainsi que d'autres documents.

Guide de l'apprentissage

Moyen d'information pour les parties contractantes. Le guide indique la voie à suivre tout au long de l'apprentissage.

### **QualiCarte – [www.qualicarte.ch](http://www.qualicarte.ch)**

Standards de qualité applicables à la formation dans l'entreprise

Instrument de pilotage et de travail pour les entreprises formatrices, la QualiCarte permet d'assurer et d'améliorer la qualité de la formation à la pratique professionnelle.

*L'adresse internet renvoie dans ce cas au site officiel.*

### **Formation professionnelle initiale de deux ans avec attestation fédérale – [www.fpi2.formationprof.ch](http://www.fpi2.formationprof.ch)**

Informations sur ce niveau de formation créé en 2004

Compilation des informations les plus importantes: guides OFFT, recommandations, aide-mémoire, feuilles d'information au sujet des professions et liens.

### **Formation des formatrices et formateurs en entreprise – [www.cffe.formationprof.ch](http://www.cffe.formationprof.ch)**

La voie à suivre pour obtenir l'attestation ou le diplôme

Qualification en pédagogie professionnelle indispensable pour former des apprentis

Plan d'études cadre de l'OFFT, plan de formation de la CSFP et autres informations des cantons sur ce thème

### **Procédures de qualification – [www.pq.formationprof.ch](http://www.pq.formationprof.ch)**

Coordination des procédures de qualification

L'unité «Procédures de qualification» du CSFO organise et accompagne la production de thèmes d'examen sur mandat des cantons. Les responsables des examens y trouvent les documents utiles.

### **Ensemble de médias spécialisés PANORAMA – [www.panorama.ch](http://www.panorama.ch)**

Newsletter et revue

Le bulletin électronique (paraît tous les quinze jours) et la revue informent sur la formation professionnelle, l'orientation professionnelle, universitaire et de carrière ainsi que sur le marché du travail.

*L'adresse internet renvoie dans ce cas au site officiel.*

### **Liens en matière de formation professionnelle – [www.links.berufsbildung.ch](http://www.links.berufsbildung.ch)**

Liste des thèmes et publications accessibles via [formationprof.ch](http://formationprof.ch)

Liens donnant accès aux sites des autorités, institutions, organisations du monde du travail, etc.

### **OFFT Liste des professions – [www.bbt.admin.ch](http://www.bbt.admin.ch)**

Survol de toutes les professions reconnues par l'OFFT

Formation professionnelle initiale (AFP, CFC), formation professionnelle supérieure (brevets et diplômes fédéraux), filières de formation, études postdiplômes et plans d'études cadre des écoles supérieures

*L'adresse internet renvoie dans ce cas au site officiel.*

### **Offices cantonaux de la formation professionnelle – [www.ofp.formationprof.ch](http://www.ofp.formationprof.ch)**

Liste complète et actuelle

Tous les services cantonaux de A à Z – avec adresse, numéro de téléphone et lien sur le site internet.

### **Shop – [www.shop.formationprof.ch](http://www.shop.formationprof.ch)**

CSFO Editions, domaine médias formation professionnelle

Informations essentielles sur le système suisse de formation professionnelle

Instruments de travail à l'usage des praticiens

### **Attestations – [www.attestations.formationprof.ch](http://www.attestations.formationprof.ch)**

Attestations et certificats formation professionnelle initiale (AFP, CFC, MP)

Attestation de cours, diplôme de formatrice / formateur en entreprise

Carte de légitimation pour personnes en formation

Ces informations sont réservées aux personnes chargées d'établir ces documents (offices cantonaux de la formation professionnelle, organisateurs de cours, écoles professionnelles).

### **Rubrique info – [www.info.formationprof.ch](http://www.info.formationprof.ch)**

Illustrations et textes au sujet des publications et des services

Les «communiqués» donnent toutes les informations utiles sur les documents édités. Ils s'accompagnent par ailleurs de photographies (haute résolution) et de présentations Powerpoint.

## Modifications

Nous avons réuni certains contenus des sites [www.csfp.ch](http://www.csfp.ch) et [www.formationprof.ch](http://www.formationprof.ch) disponibles jusqu'à présent. **Important:** Les liens vers les sous-domaines fonctionnent toujours avec «csfp.ch». De ce fait, les liens avec le chemin contenant «formationprof.ch» peuvent être introduits progressivement.

## Les sous-domaines de [berufsbildung.ch](http://berufsbildung.ch) – [formationprof.ch](http://formationprof.ch) – [formazioneprof.ch](http://formazioneprof.ch)

THÈME	DEUTSCH	FRANÇAIS	ITALIANO
Contrat d'apprentissage + rapport de formation	<a href="http://www.lv.berufsbildung.ch">www.lv.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.ca.formationprof.ch">www.ca.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.ct.formazioneprof.ch">www.ct.formazioneprof.ch</a>
Aide-mémoire	<a href="http://www.mb.berufsbildung.ch">www.mb.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.am.formationprof.ch">www.am.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.memo.formazioneprof.ch">www.memo.formazioneprof.ch</a>
Lexique de la formation professionnelle	<a href="http://www.lex.berufsbildung.ch">www.lex.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.lex.formationprof.ch">www.lex.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.les.formazioneprof.ch">www.les.formazioneprof.ch</a>
Manuel pour la formation en entreprise	<a href="http://www.hb.berufsbildung.ch">www.hb.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.mfe.formationprof.ch">www.mfe.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.mfa.formazioneprof.ch">www.mfa.formazioneprof.ch</a>
Documentation Formation prof.	<a href="http://www.doku.berufsbildung.ch">www.doku.berufsbildung.ch</a>	* <a href="http://www.docu.formationprof.ch">www.docu.formationprof.ch</a>	* <a href="http://www.docu.formazioneprof.ch">www.docu.formazioneprof.ch</a>
Faits et données chiffrées	<a href="http://www.fz.berufsbildung.ch">www.fz.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.fd.formationprof.ch">www.fd.formationprof.ch</a>	* <a href="http://www.fc.formazioneprof.ch">www.fc.formazioneprof.ch</a>
Personne en formation	<a href="http://www.lp.berufsbildung.ch">www.lp.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.pef.formationprof.ch">www.pef.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.pif.formazioneprof.ch">www.pif.formazioneprof.ch</a>
QualiCarte	<a href="http://www.qualicarte.ch">www.qualicarte.ch</a>	<a href="http://www.qualicarte.ch">www.qualicarte.ch</a>	
Réseaux d'entreprises formatrices	<a href="http://www.lbv.berufsbildung.ch">www.lbv.berufsbildung.ch</a>	* <a href="http://www.ref.formationprof.ch">www.ref.formationprof.ch</a>	* <a href="http://www.raf.formazioneprof.ch">www.raf.formazioneprof.ch</a>
Formation professionnelle initiale de deux ans	<a href="http://www.eba.berufsbildung.ch">www.eba.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.fpi2.formationprof.ch">www.fpi2.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.cfp.formazioneprof.ch">www.cfp.formazioneprof.ch</a>
Formation de formateurs en entreprise	<a href="http://www.klbb.berufsbildung.ch">www.klbb.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.cffe.formationprof.ch">www.cffe.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.ffa.formazioneprof.ch">www.ffa.formazioneprof.ch</a>
Procédures de qualification	<a href="http://www.qv.berufsbildung.ch">www.qv.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.pq.formationprof.ch">www.pq.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.pq.formazioneprof.ch">www.pq.formazioneprof.ch</a>
Ensemble de médias spécialisés PANORAMA	<a href="http://www.panorama.ch">www.panorama.ch</a>	<a href="http://www.panorama.ch">www.panorama.ch</a>	
Liens en matière de formation prof.	* <a href="http://www.links.berufsbildung.ch">www.links.berufsbildung.ch</a>	* <a href="http://www.liens.formationprof.ch">www.liens.formationprof.ch</a>	* <a href="http://www.links.formazioneprof.ch">www.links.formazioneprof.ch</a>
Offices cantonaux de la formation prof.	<a href="http://www.afb.berufsbildung.ch">www.afb.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.ofp.formationprof.ch">www.ofp.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.ufp.formazioneprof.ch">www.ufp.formazioneprof.ch</a>
Shop	<a href="http://www.shop.berufsbildung.ch">www.shop.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.shop.formationprof.ch">www.shop.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.shop.formazioneprof.ch">www.shop.formazioneprof.ch</a>
Attestations	<a href="http://www.ausweise.berufsbildung.ch">www.ausweise.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.attestations.formationprof.ch">www.attestations.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.certificati.formazioneprof.ch">www.certificati.formazioneprof.ch</a>
Rubrique info	<a href="http://www.info.berufsbildung.ch">www.info.berufsbildung.ch</a>	<a href="http://www.info.formationprof.ch">www.info.formationprof.ch</a>	<a href="http://www.info.formazioneprof.ch">www.info.formazioneprof.ch</a>

\* en construction  
Edition 08.2009

CSFO | Maison des cantons | Speichergasse 6 | Case postale 583 | 3000 Berne 7  
Téléphone 031 320 29 00 | Fax 031 320 29 01 | [formationprof@csfo.ch](mailto:formationprof@csfo.ch) | [www.csfo.ch](http://www.csfo.ch)

[www.formationprof.ch](http://www.formationprof.ch)

Schweizerisches Dienstleistungszentrum Berufsbildung | Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung SDBB  
Centre suisse de services Formation professionnelle | orientation professionnelle, universitaire et de carrière CSFO  
Centro svizzero di servizio Formazione professionale | orientamento professionale, universitario e di carriera CSFO